## حوت اياعح التاريخ والخلفية في مير

## أ/ عبير محمد على موسى

## مقدمة

تزوج "ببي عنخ" ربما من أحد أفراد العائلة الملكية. تظهر زوجته Ḥwt-ish "حوت ايعح" بجواره علي كرسي كتلة علي أعلي العتب بشكل بارز. وغرفة الدفن الخاصة بها مزينة أكثر تفصيلًا من غرفة دفن زوجها. لا يمكن القول أن "ببي عنخ الأوسط" تم تعينه وزيرًا، ئة ئئل تكل كانوا يعملون في منف حتي العائلة المالكة في المناصب العليا. حيث تشير الأدلة أن هؤلاء الرجال كانوا يعملون في منف حتي تولوا مسؤوليات آبائهم في الأقاليم. بني هؤلاء الرجال أماكن استراحتهم في سقارة ، كما فعل للجه إدفو "

و Hp/k3i-Titi في أخميم. Hp/k3i-Titi سوبك حتب حابي" ربما قضي طوال حياته في العاصمة، ربما عاش ومات ودفن في سقارة، مما قد يفسر تصويره هو وزوجته في مقبرة ابنه ومشاركتهم في القرابين المقدمة لأبنه كنوع من التزامات الإبن نحو والديه

وجة "ببي عنخ الاوسط"، "حوت ايعح" اسم التدليل: كالله المحروف. في منظر العائلة علي الجدار الجنوبي (وجة "ببي عنخ الاوسط"، "حوت ايعح" غير معروف. في منظر العائلة علي الجدار الجنوبي (الحجرة3) ستة أشخاص خلف الزوجة كل منهم يقدم مائدة قرابين صغيرة، اثنان أسفل السجل: pmit nswt hmt-ntr Hwt-hr mwt.s قرابين صغيرة، اثنان أسفل السجل: Hwi.i^ s3.s hry-tp nswt "ابنها، أمين الخزانة الملكي". وخلفه hmt-ntr Hwt-hr mwt.s nfr ' Ffi المعروفة لدي الملك، كاهنة حتحور، والدتها، نفر ايرو اس، اسمها الجميل المفيل المعروفة لدي الملك، كاهنة حتحور، والدتها، نفر ايرو اس، اسمها الجميل المعروفة لدي الملك، كاهنة حتحور، سيدة القوصية، أخا والدها، مري". "ومن المحتمل أن"حوت ايعح" لديها أصول ملكية من خلال وضعها الخاص في تمثيلها البارز علي الماحتمل أن"حوت ايعح" لديها أصول ملكية من زوجها ومن حجرة الدفن الخاص بها والتي زينت المدخل للحجرة (3) تجلس بجوار زوجها علي كرسي كتلة مزين بعلامة "حوت" والتي كانت مخصصة للملوك. ويعد اسم "حوت ايعح" غير منتشر في مكان أخر ومثير أيضًا للإهتمام. من المحتمل يشير إلى إله القمر."

"ببي عنخ الأوسط" تم تصويره مرتين علي العتب أعلي المدخل إلي حجرة القرابين (الحجرة 3) جالسًا علي كرسي كتلة مزين علي الجانب بعلامة هيروغليفي (حوت). نوع الكرسي المستخدم في الملكية ومع الأمراء والأميرات مثال الملك ني- اوسر - رع والملكة نيت والأميرة حمت- رع. (استخدامه لهذا

لهذا الكرسي مفهوم بالنظر إلي الحقيقة أن والده من المحتمل ابن أميرة، "سشسشات"، ربما ابنه تتي. علي الجانب الآخر غير معروف خلفية والدة "ببي عنخ الأوسط" وهي "بغر نفرت / ببي" والتي صورت في مقبرته بحجم أكبر من والده، قد تكون أيضًا من أصل ملكي. مقاعد أخري مماثلة، استخدمته نساء في الدولة القديمة، علي سبيل المثال بالهمامية والتي وصفت بأنها ابنة الملك من صلبه 1ff زوجة "كاي خنت" (الثاني).

تصوير Ppy-'nh-hry-ib "ببي عنخ الأوسط" علي عتب حجرة القرابين علي كرسي كتلة مثل الملوك وتصوير والديه علي مائدة قرابين، أن قد يهدف إلي التأكيد علي أصله الملكي، ليس من خلال والده ولكن أيضًا من خلال والدته Phr-nfrt/Bbi التي تم تصويرها بحجم أكبر من زوجها.

تمثیل آخر لزوجة "ببي عنخ الأوسط" "حوت ایعح" تشارکه مائدة قرابین بالحائط الشمالي في (الحجرة رقم (3)) یشارکهم الموسیقیین وعازفات الهارب. (المهر علی الیسار یظهر الزوجان جالسین بحجم کبیر علی کرسیین ذات المسند المنخفض وأرجل أسد علی مائدة قرابین محملة بستة عشر رغیف خبز. ترتدی الزوجة عصابة رأس ورداء طویل ضیق بحمالاتی کتف، قلادة، أساور، خلخال. تحمل فی کلتا یدیها أزهار اللوتس بحلقة معقودة حول یدها، وأحضرت واحدة قرب أنفها، وُصفت: (a) (a) (b) (a) (b) (b)

أسفل الكرسي الخاص بها ثلاث رجال، الأول: يدعي Ḥpi، "حابي"، الثاني: ḥrp sḥ Sfh-nfr "رئيس قاعة الطعام، سفخ – نفر"، والأخير: لم يُحدد. أسفل المائدة التي اليسار حامل لأربعة أواني ḥs والتي اليمين إبريقان في حوضين. في أعلي المائدة قائمة كاملة من ستة وتسعين وحدة. أو علي يمين الزوجة ثلاثة موسيقيين أولهم عازف العود، وُصف بأنه: šps nswt Mšt "نبيل الملك ، مشت"، sb3 nfr wrt "يعزف العود حسنًا".

في الحجرة (3) علي الحائط الغربي، الجزء الجنوبي بمقبرة "ببي عنخ الأوسط"، ظهرت زوجته "حوت اليعح" منفردة أمام مائدة قرابين، '` وسط إحتفالات بموسم حصاد الكتان والشعير، حيث نجدها تجلس علي كرسي مزين من الأبنوس ومسند خلفي منخفض وساق أسد. ترتدي باروكة، قلادة ، أساور، خلخال، وفستان طويل ضيق، وتمتد يدها نحو مائدة قرابين محملة بأحد عشر نصف رغيف خبز، أمامها نص:

.šps t nswt rht nswt hmt -ntr Hwt-Hr nbt Kis Hwt-ich rn.s nfr Hwti

"نبيلة الملك، المعروفة لدي الملك، كاهنة حتحور، سيدة القوصية. حوت ايعح، اسمها الجميل حوتي". أسفل المائدة، وُضع علي حامل إبريق في حوض، وأسفلها يصور رجل في حجم صغير يحمل وعاء، ربما خاص للسيدة لغسل يدها، هو: hrp zḥ Sfh -nfr "مدير قاعة الطعام، سفخ-نفر". أسفل الكرسي

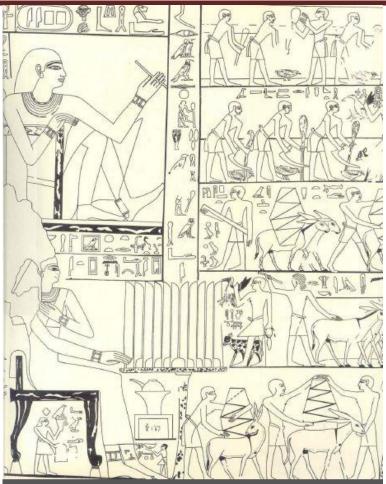
الخاص بـ "حوت- ايعح"، رجل يحمل جرة في إحدي يديه. علي الجانب الأخر في مواجهة "حوت الغاص بـ "حوت مفتش الأطباء، ني - عنخ العج" رجل يحمل أوزتين في أحدي يديه: "shḍ swnw Ni 'nh Ḥnmw' مفتش الأطباء، ني - عنخ - غنمو ". "

اقترح قنواتي أن تصوير "حوت ايعح" في هذه البقعة ربما يشير إلي ارتباطها بأنشطة الحصاد، بينما صاحب المقبرة يحمل قلمًا، جالسًا علي كرسي محمول مصنوع من خَشب الأبنوس،<sup>23</sup>

وهو يشاهد حصاد الشعير وسحب الكتان. <sup>٢٠</sup> اقترح بلاكمان أن الحاق "حوت ايعح" لمنظر الحصاد وتمكينها من المشاركة فيها، وهي تُصور أمام مائدة قرابين منفصلة. يهدف إلي التركيز عليها وخاصة أنها ممثلة وهي أمام بئر الدفن مباشرة المؤدي الي حجرة الدفن الخاصة بها. خلف الزوجة وصاحب المقبرة خمسة سجلات تصور خمسة عشر من أفراد العائلة، رغم أن القرابة غير محددة وهي كما يلي: « smr w'ti imi-r ḥmw-nṭr Ḥpi km

بربما "بربما لله المعروفة لدي الملك، ربما "زوجته ، محبوبته، جوفت حرت، المعروفة لدي الملك، ربما " $\frac{1}{2}$  "smr wti ( $\frac{1}{2}$  "s3,f Nfr-k3.i ( $\frac{1}{2}$  "liبنه، نفركاي".  $\frac{1}{2}$  "ابنه، نفركاي".  $\frac{1}{2}$  "ابنه، نفركاي".  $\frac{1}{2}$  "الملك، نفركاي".  $\frac{1}{2}$  "المعرر الأوحد، مرتل الكهنة، حابي الأحمر"، وهو ابن ببي عنخ حري ايب.  $\frac{1}{2}$  ( $\frac{1}{2}$  "sps  $\frac{1}{2}$  "nswt  $\frac{1}{2}$  " $\frac{1}{2}$  "من صلب الملك، نفركاي".  $\frac{1}{2}$ 

" المعروفة لدي الملك، حوتي"; المبلا smr w'ti (المعروفة لدي الملك، حوتي"; المبلا hhi-hnn (المعروفة لدي الملك، حوتي"; الأوحد". الأسم مفقود، لكن من حمل هذا اللقب هو ببي عنخ انفر كاي، Phr-nfrt (االمعروفة لدي الملك، حوتي"، االأول لدي الملك، وخ—حنن"، المبلا المبلد المبلا المبلا المبلا المبلا المبلا المبلا المبلا المبلد المبلا المبلا المبلد المبلد المبلا المبلد ا



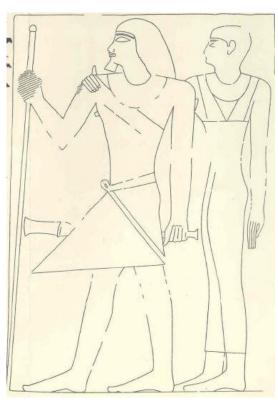
Kanawati, Pepy-ankh the middle, D2, Room 3, west wall, pl. 84.

علي الحائط الغربي في (الحجرة 1) قاعة الأعمدة والتي تؤدي الي (الحجرة 3)، يشغل عتب يمتد بعرض الجدار بالكامل نص كُتب في ثلاثة أسطر أفقية، " النص ينتهي بعمود رأسي يحدد الشكل الجالس لصاحب المقبرة. يقول النص: smr w'ti Ppy-'nh (.w)-hri-ib " السمير الأوحد، ببي عنخ الأوسط". يرتدي شعر مستعار بطول الكتف وقلادة. يمسك منديل مطوي بأحدي يديه والأخري يمسك بها عصا وثمة ملاحظة أن الكرسي الكتلة الذي يجلس عليه مزين من جانبه بعلامة hmt.f mrt.f Hwt- أمقاعد التي يجلس عليها الملوك. " تقف خلفه زوجته تشم زهور اللوتس، وُصفت: -hmt.f mrt.f Hwt، "زوجته، محبوبته، حوت ايعح".

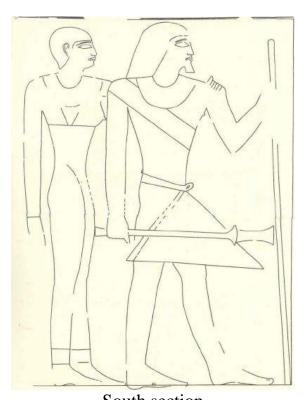
منظر أخر للزوجة "حوت ايعح" تقف خلف زوجها أمام السيرة الذاتية لصاحب المقبرة علي الحائط الغربي في (الحجرة 1) أسفل العتب بالجزء الجنوبي والذي يتكون من أحدي عشر خطًا رأسيًا نُقش علي جانبي مدخل (الحجرة 1)، يمثل السيرة الذاتية، ينتهي بتمثيل "ببي عنخ الأوسط" وزوجته والتي ترتدي شعر مستعار قصير وقلادة ورداء طويل ضيق وحمالاتي كتف. ٢٠ تضع أحدي يديها علي كتفه، علي اليسار من السيرة الذاتية، القسم الجنوبي، تصوير لصاحب المقبرة وزوجته "حوت ايعح" متماثلين في الجانب الشمالي متواجهين في الإتجاه المعاكس. أعلي الزوجين يذكر النص: smr w'ty hry-hpt

أبلسمير الأوحد، الكاهن المرتل، كاتم أسرار بيت الصباح، الأول لدي السمير الأوحد، الكاهن المرتل، كاتم أسرار بيت الصباح، الأول لدي ماعت، رئيس كهنة حتحور، سيدة القوصية، ببي عنخ الملك، سند العامة، دعامة كن موت، كاهن ماعت، رئيس كهنة حتحور، سيدة القوصية، ببي عنخ المسلا. ووجته وصفت المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المعروفة لدي الملك، كاهنة حتحور، سيدة القوصية، حوت ايعح، اسمها الجميل، حوتي ". ٢٨

علي يمين النص تمثيل لصاحب المقبرة وزوجته يوجد نقش أعلاهم والذي ذُكر فيه اسم والدة "ببي عنخ المس-ntr 3st Ḥwt-Ḥr ḥm-ntr ḥr sth ḥm-ntr psdt '3t , ḥm-ntr 3st Ḥwt-Ḥr ḥm-ntr ḥr sth ḥm-ntr psdt '3t , ḥm-ntr !3st Ḥwt-Ḥr ḥm-ntr ḥr hm-ntr ḥr hm-ntr psdt '3t , ḥm-ntr !3st Ḥwt-Ḥr ḥm -ntr Sbk -ḥtp (.w) s3 n Nwt nfr -k3 rn.f nfr Ppy-'nh (.w)-ḥry-ib,s3 n ḥri-tp nswt imy-r ḥmw -ntr Sbk -ḥtp (.w) s3 n 'rht nswt ḥnwt Pḥr-nfrt "كاهن ايزيس وحتحور ، كاهن حورس و ست، كاهن التاسوع الأعظم، كاهن نوت، نفر كا، اسمه الجميل، ببي عنخ الأوسط، ابن المعروف لدي الملك، رئيس الكهنة، سوبك المسt.f mrt.f rht "أبن المعروفة لدي الملك، عازفة السيستروم، بغر نفرت". الزوجة وصفت: hmt.f mrt.f rht "زوجته، محبوبته، زينة الملك، عازفة السيستروم لحتحور ، سيدة القوصية، حوتي ايعح، اسمها الجميل، حوتي".



North section



South section
Kanawati, Pepy-ankh the middle, D2, west wall north of entrance to main Room.

## حواشي البحث

```
<sup>1</sup> Blackman (1924: pls. 18 (1, 3), 19 (1); Kanawati (2012: pls. 62-71).
<sup>2</sup> Blackman (1924: pls. 4A (1),12,15); Kanawati (2012: pls. 75 (b), 83, 85).
                                                                                                                اللمزيد أنظر:
Kanawati," the Memphite tomb of QAr of Edfu
                                                                                                                ؛ للمزيد أنظر:
Moeno Garcia, RdE 56 (2005), 109ff.; Kanawati, Mereruka and King Teti, 43-44
<sup>5</sup> Ranke (1953: 234:28).
<sup>6</sup> Ranke (1953: 235:5).
<sup>7</sup> Blackman (1924: pl. 15); Kanawati (2012 :pl. 83).
<sup>8</sup> Ranke (1935: 195:5).
                                                          أ هو ابن السيدة التي تدعى Dmit، أنظر<mark>،</mark> (2012: 221).
<sup>10</sup> Ranke (1935: 200:18).
<sup>11</sup> Ranke (1935: 142:8).
<sup>12</sup> Wen (2018:244); Kanawati (2012: 44-45, pl. 83).
<sup>13</sup> Lashien (2001: 42).
<sup>14</sup> Blackman (1924: pl. 5 (2)); Kanawati (2012:, pl. 75), Also see Appendix 1: Complementary Studies
(Study D) for the block chair and its significance.
  Kanawati (2012: 33).
<sup>16</sup> Blackman (1924: pl. 15); Kanawati (2012: pl. 83).
<sup>17</sup> Kanawati (2012 : 56).
<sup>18</sup> Blackman (1924: pl. 14); Kanawati (2012: pl. 88).
<sup>19</sup> Kanawati (2012:55-56).
```

<sup>22</sup> Kanawati (2012: 50).

<sup>77</sup> لم يتم العثور علي هذا النوع من الكراسي في أي مقبرة أخري في المنحدر الشمالي أو الجنوبي بدير الجبراوي أو في مير التي ترجع الي نفس الفترة. ويعتبر الكرسي الحامل امتيازًا ملكيًا الأصل. المرأة الوحيدة التي تظهر بلا منازع وهي محمولة على كرسى محمول مع ابنها، هي سيشسشت، ابنة الملك تتى زوجة الوزير مروروكا:

Kanawati/ Abder-Raziq, Mereruka and his Family II, pls. 47-49, 69.

وكذلك زوجتا Try ، Rmny و Sšsšt. ومن المحتمل أن تكونا بنات ملكيات:

 $Kanawati, The\ Teti\ Cemetery\ \ at\ Saqqara\ 1x,\ pls.\ 12b,\ 14,\ 28,\ 30b,\ 32b,\ 45,\ 50,\ 51, (Iretenakhti/lry),\ pls.\ 3c,\ 4,\ 23-24,48.$ 

أنظر الجدول ١، حيث تم تحديد خمسة سيدات من أصحاب الكراسي المحمولة:

Vasiljević

Female owners of carrying chairs: Sitzsänfte and Hocksänfte (2012), pp. 395-406.

وقد تم تحديد خمسة أمثلة فقط من الكرسي المحمول، وبدون أعمدة – تلك الخاصة بـ Mr.s <sup>e</sup>nb (<mark>الثالثة)</mark>Mtiti ، Pr-nb و Pr-nb و Ppy-<sup>e</sup>nh-hry-ib :

Mersankh III (Dunham/Simpson, III, fig. 5). Perneb (C. Ransom Williams, neb, New York 1932, pl. 6; W.C. Hayes, The Scepter of Egypt Kaplony, Studien zum Grab des Methethi, Bern 1976, fig. on p. 22); Idu, G7101 and G7102, Giza Mastabas 2, Boston 1976, fig. 38); Pepiankh Hryib, Blackman, The Rock Tombs of Meir IV, ASE 25, pl. 14, London, 1924.

```
<sup>24</sup> Kanawati (2012 : 49).
```

<sup>20</sup> Kanawati (2012 : pl. 84). <sup>21</sup> Ranke (1935: 171:21.

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> Kanawati (2012: pl. 4,75).

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> Kanawati (2012: 32,33).

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup> Blackman (1924: 4.23-26, pls. 4.4A).

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup> Kanawati (2012: pls. 3a,6,76)